



# 上田市信息

2013年12月 No.27  
 发行：上田市市民课  
 电话：23-5334

## 召开由实行委员会精心设计的平成26年上田市成人仪式

日期：平成26年1月12日（星期日）\*注意仪式的日期在节假日成人日的前日。

对象：平成5年4月2日～平成6年4月1日出生者。

指南书的发送：住在市内或已知道转出地址者，11月下旬开始寄本次成人仪式的指南书。上田市出生现住民登记在市外、希望出席者也能参加，希望参加者请联系出身地区的自治会，我们将向你寄指南书。

◆对成人仪式规划、运行实行委员会成员进行募集，作为运行实行委员会成员参加仪式的规划活动，能给你留下对成人仪式最美好的回忆！

咨询：市生涯学习TEL236370 丸子教育事务所TEL423147

真田教育事务所TEL722655 武石教育事务所TEL852030



地区	会场	中学时的学区	时间
上田	上田市民会馆	一中、二中、三中	受理： 13:00～ 仪式开始： 13:30～
	上田创造馆	四中、六中	
	上野が丘公民馆	五中	
	盐田公民馆	盐田中	
丸子	丸子文化会馆	丸子中、丸子北中	受理： 10:30～ 仪式开始： 11:00～
真田	真田中央公民馆	真田中、菅平中	
武石	武石公民馆	依田窪南部中	

## ☆上田火车站的广场艺术霓虹灯点灯仪式



召开信州上田霓虹灯节点灯仪式，用市内高中生设计艺术霓虹灯照亮火车站广场。预定点灯期间为12月9日至12月28日。

- 时间：12月9日下午6时
- 地方：上田火车站城门出口广场的水车前
- 内容：小型演唱会和点灯仪式  
 （问询：市工商课 TEL23-5395）

## ☆手工制作蜡烛的讲座（问询：武石ともしび博物 TEL85-2474）

你想用自己制作的蜡烛来点灯欢度今年的圣诞节吗？

- 日期：①12月1日②12月15日（日）下午1:30至4:00
- 地方：①新农国分寺资料馆②武石ともしび博物馆
- 定员：以报名顺序的前20名
- 参加费：200日元
- 报名：①、②均到讲座的前日为止，用电话向武石ともしび博物馆报名。

## 夜间和节假日的紧急医询问

中央消防署 TEL26-011 上田南部消防署 TEL38-0119 上田东北消防署 TEL36-0119 川西消防署 TEL31-0119

## 十一月十一日至十七日是[考虑税收周]！

市为了广大市民能有安全、舒适的日常生活，对公共设施、道路等进行日常的维护和整备，并进行教育的振兴、充实社会保障等和市民生活有密切关系的各项事业。大家所纳的税是保障以上事业能顺利进行的财源，可以说是我们能安心生活的不可缺少的东西。请大家在期限内缴纳税金。

### ◆关于小型汽车的减免税制度。

小型汽车的拥有者是有身体障害者手册的残疾人时，根据障害程度的等级等，根据标准有减免小型汽车税的制度。但是能减免的是包含普通车在内的车辆，一人限一辆。具体手续请咨询。

### ◆你知道上田市特制小型摩托车牌的秘密吗？



上田是被称为«日本第一武士»，在全国赫赫有名的真田幸村的故乡。以上田城的城门为题材的基本形状再加上真田氏的旗纹六文钱，具有独创性的特制车牌在长野是首家，在全国排名第二，在特制车牌中是可称雄的。有让小型摩托车的骑手一个一个都成为真田勇士，实现向全国宣传古都上田的梦想。日常生活中容易利用的小型摩托车换上特制车牌，能为你的摩托车增添好多的魅力。

办理交换特制车牌的手续时需带旧车牌、印章、驾驶证等能确认本人的证件。市役所和各地区的自治中心都可以办理交换的手续，并且是免费的。

### ◆关于公共年金的特别征收制度的通知

到了 65 岁，开始从公共的年金上扣除（特别征收）个人的住民税。就是现在已是年金上扣除（特别征收）者，也请再确认本制度。

#### • 直接扣除的对象年金

老龄基础年金、昭和 60 年以前的老龄年金、退職年金等。其他，障害者年金、遗族年金等非扣税年金不在对象内。

#### • 直接扣除的住民税的税额

前一年的年金所得来计算出的个人住民税的税额。

#### • 当直接扣除的税中止的情况

当直接扣除的住民税后向市外转出、税额的更变、年金的支付被停止时、死亡时直接扣除的住民税将被停止扣除，这种情况下剩下的税额将改变成普通征收的方式，请用交纳书或银行转账的方式进行交付。

#### • 不能成为直接扣除的税者

护理保险料没有在年金中扣除者，直接扣除的住民税超出年金额度者。

### ◆希望大家了解的课税基准日及注意事项

税的科目	基准日	注意事项
个人市民税	1月1日	在基准日现在的居民登录的地课税。纳税通知书6月中发送。
固定资产税		每年基准日现在拥有土地、房屋、折旧资产者的有纳税义务。纳税通知书4月中发送。法律上纳税义务者是基准日现在登记簿上登录的名义人。
小型汽车税	4月1日	基准日现在有登录的车辆为课税对象。纳税通知书5月中发送。

### ☆小学生初中级滑雪教室（询问：市スポーツ推進課 TEL23-6372） 是以提高滑雪水平，广交新朋友并进行积极的交流为目的的培训。

- 日期：①平成 26 年 1 月 5 日（日）、6 日（月）（2 日一夜）
- 地方：菅平高原滑雪场
- 对象：能适应一个人生活的市内小学的 5、6 年级学生
- 定员：以报名顺序的前 90 名
- 教练：全日本滑雪联盟公认指导者（上田滑雪俱乐部）
- 参加费：9000 日元（包含交通费、住宿费、滑雪行费用、保险费等）
- 报名：11 月 18 日（星期一）至 12 月 2 日（星期一）请带参加费 9000 日元去市スポーツ推進課及丸子综合体育馆、真田・武石地区教育事务所报名。



☆开始受理平成26年度儿童课后俱乐部利用的申请（询问：上田市学校教育课 TEL23-5101）

课后儿童俱乐部（含学童保育所）是，为白天家长因工作不在家的小学生提供玩耍和生活的场所，代替家长保育的设施。由指定的专门指导人看护孩子，作作回家作业、吃吃点心等年龄不同的儿童集中在一起快快乐乐地进行的共同的活动。

申请期间：12月2日至14日（星期日除外）

平日：下午12:30~19:00 星期六：8:00~19:00

利用料（月額） 儿童俱乐部月額/3000日元（利用天数10日未滿时以日額300日元来计算）

学童保育所月額/6000日元

※有兄弟姐妹一起利用的家庭和单亲家庭利用时有减轻制度。※有需另交点心费和家长会费的情况。

申请处：向希望加入的儿童俱乐部和学童保育所申请

申请方法：12月25日起，提交填好儿童俱乐部和学童保育所发放的申请表（也可从上田市的网页中下载）并办理手续。

儿童俱乐部	儿童俱乐部名称	电话	儿童俱乐部名称	电话
	清明	21-9320	浦里	31-0331
	東部	23-8567	川西	25-2465
	西部	22-0460	丸子中央	42-7014
	塩尻	22-2057	西内	44-2066
	川辺北	26-3670	丸子北	43-0205
	川辺南	21-5567	塩川	35-1015
	神川	22-5339	菅平	74-2029
	豊殿	22-6812	長	72-0218
	東塩田	38-7054	傍陽	73-2140
	中塩田	38-6805	本原	72-0323
	塩田西	38-0907		

保育所 学童	学童保育所名称	电话	学童保育所名称	电话
	太郎の家【北小】	24-6265	どんぐり【神科】	26-6809
	たんぼぼ【城下】	25-9010	トットの家【南小】	23-8686
	バッタの家【川辺小】	25-0869	ピーターパン【武石小】	85-2826

注：学区对应，【】内是小学简称。

☆ 请利用「婴儿站」（询问：上田市子育て・子育て支援课 TEL23-5106）



市里为了市民能在全地区能安心地养育小孩，作为环境设备建设的一环使带小孩的人们能安心地外出，提供更换尿布和喂奶的场所建成的「婴儿站」在市内指定商店、事务所、公共场所等多处已完善了。作为上田地区放心育儿环境治理的一环，为方便带宝宝的妈妈们外出，在上田市内商店、事务所、公共设施内大约70处设置了尿布更换和哺乳的“宝宝站”，具体的登记设施在上田市的网页有介绍、可自由查阅。其他，随时受理“宝宝站”的登记，欢迎广大民间事业者们合作。

☆12月1日至31日实施年末的交通安全运（询问：市生活环境课 TEL22-4140）

年末大家都很忙加上傍晚天黑得早，又有下雪路面冻结、忘年会的饮酒驾驶等，是重大交通事故的多发时期。利用道路的每一个人都要遵守交通规则，互敬互让来防止交通事故的发生，安全地渡过年底阶段。

☆实施年末特别警戒

在年末特别警戒期间由地区的志愿者们进行区域内的巡逻。确认车和各家各户的大门是否锁好，为了防止特殊的诈骗活动会用打招呼的方式提醒附近的居民，请大家合作。

期间：12月1日至31日

口号：在年末时期 大家一起来 建成安全的上田

推进事项：防止金融机关、日夜店等的盗窃事件，抑制街头犯罪及室内侵入，防止孩子和女性的被害和特殊诈骗等等。

夜间和节假日的紧急医询问

中央消防署 TEL26-011 上田南部消防署 TEL38-0119 上田东北消防署 TEL36-0119 川西消防署 TEL31-0119



### 上田多文化交流节 2013

日期和时间：12月1日（星期日）10：00至16：00

地点：中央公民馆

内容：多文化交流关系团体的活动的介绍展示、和上田市有良缘的国家的介绍展示，品赏各国料理还有音乐和舞蹈的欣赏等，通过与上田市的外国居民们进行异国文化的交流，加深相互理解。

询问：上田市多文化共生推进协会 TEL 0 2 6 8 - 2 5 - 2 6 3 1

### ☆年末年始的垃圾收集和清洁中心的垃圾接受情报（市废弃物对策课 TEL 22-0666）

上田清洁中心和丸子清洁中心的垃圾收集和的垃圾接受 12月31日（星期二）至平成26年1月5日为止是休止的，请大家理解并协助。

### ☆土特产节 IN 上田（无需申请、免费 询问市人权男女共同参画课 TEL 23-5245）

日期和地点：12月15日10：00开场，上田创造馆

内容：开幕式（非洲舞蹈演出），木偶戏，喂奶服装的服装表演，还有关于生命的照片展出、自由画画角、婴幼儿角、点心的贩卖等等。



### ☆请协助道路的除雪作业（询问：市土木课 TEL 23-8242）

#### ◆市属道路的除雪和散布冰冻防止颗粒剂

指定的主要道路和山道为中心，实施以下的主要纲领。

- 当积雪超过10公分时进行除雪作业，当预测将继续降雪时除雪作业扩大至指定的主要道路。还有当降大雪时，由于时间有限制，有只进行把凹凸不平处填平程度作业的可能性。
- 当路面冻结时或有冻结的可能性时进行散布冰冻防止颗粒剂。

※ 除雪和散布冰冻防止颗粒剂的指定路线图请参看市土木课及各自治区的网页。

#### ◆为了能顺利地进行除雪作业

- 如有对作业障碍物的东西请不要放置在道路上。
- 除雪作业的车通过后在住宅的进出口有留下残雪的可能性，请各家庭进行清除。
- 把雪往道路上扔是造成交通事故的原因，请大家协助不要把雪往道路上扔。

#### ◆请协助除雪作业

依靠行政的力量进行除雪作业有一定的界限，冰冻防止颗粒剂已被分配至各个自治区（居民区），生活道路和步道的除雪和散布冰冻防止颗粒剂，请自治区的居民或自治会协作去完成。

※ 国道18号、上田辅助通道（外围线）、坂城辅助通道（外围线）请向长野国道事务所上田出張所（TEL22-2737）询问。

其他的国道、县道请向上田建设事务所维持管理课（TEL 25-7166）询问。

### ☆平成26年版日历和笔记本送礼大会（询问：市生活环境课 TEL22-4100）

以事务所和家庭里不用的日历和笔记本来让需要使用的人们利用为目的的活动。请能提供平成26年版日历和笔记本的单位和个人协作送来你们不用的货支援我们的活动。

	送来日历和笔记本	日历和笔记本送礼大会
日期和时间	12月9日至19日（星期六、日除外） 8：30至17：15	12月25日（星期三）13：30开始，物品分完就结束 整理券13：00开始分发
地方	生活环境课或各地区的自治中心	上田站的城出口
内容说明		日历一人2至3点可能，笔记本1人1点， 日历、笔记本的整理券是分开的，领取双方的整理圈可。